

**Acte des réunions des Comités de direction
des Programmes régionaux de coopération scientifique STIC-AmSud et MATH-AmSud**

8 et 9 novembre 2011 – Asunción, Paraguay

Les réunions des Comités de direction des Programmes régionaux de coopération scientifique STIC-AmSud et MATH-AmSud ont eu lieu à l'Université Nationale d'Asunción les 8 et 9 novembre 2011 en présence de :

Pour l'Amérique du Sud,

- Silvina Bidart, représentante du MINCYT, Argentine
- Luis Filipe de Miranda Grochocki, représentant de la CAPES, Brésil
- Alfredo Iusem, représentant de l'IMPA, Brésil
- Cecilia Velit, représentante de la CONICYT, Chili
- Rafael Correa, représentant du CMM, Chili
- Juan Carlos Rolón, représentant de la CONACYT, Paraguay
- Jorge Del Carpio, représentant du CONCYTEC, Pérou
- Roger Metzger, représentant de l'IMCA, Pérou
- Maria Laura Fernández, représentante de l'ANII, Uruguay

Pour la France,

- Claire Giraud, représentante du CNRS, France
- Pierre-Alexandre, représentant de l'INRIA, France
- Pierre Simay, représentant de l'Institut Telecom, France
- Pascal Delisle, représentant du MAEE, France.

Etaient également présents plusieurs invités :

- Hector Bolivar, représentant du Ministère de Sciences, Technologie et industrie (MPPCTII) de la République Bolivarienne du Venezuela,
- Francis Julien, de l'Ambassade de France en Argentine
- Angéline Bourgoin, de la Délégation régionale de Coopération pour le Cône sud et le Brésil / CONICYT

1. Compte-rendu du Secrétariat des deux programmes par Cecilia Velit, CONICYT

Cecilia Velit a présenté un compte-rendu des activités du Secrétariat durant l'année 2011 concernant les appels d'offres, les évaluations et les rapports d'étape.

14 projets candidats à STIC-AmSud ont été reçus à l'appel d'offre de 2011. Ces projets ont été évalués par au moins deux experts externes chacun.

3 projets candidats à MATH-AmSud ont été reçus à l'appel d'offre 2011. Ils ont été évalués par au moins deux experts externes chacun.

Les rapports d'étape des 11 projets STIC-AmSud (appel d'offre 2010) et des 5 projets MATH-AmSud (appels d'offre 2010) ont été envoyés aux membres des comités de direction et scientifique au cours du mois d'octobre.

Les rapports finaux de la première et de la deuxième génération des projets STIC-AmSud, qui se sont terminés en 2010, ont été présentés en mars 2011. Tous les rapports finaux ont été reçus.

Cecilia Velit a également ajouté que la Colombie, le Venezuela, le Mexique, la Bolivie et l'Équateur ont été invités à participer aux réunions à Asunción. Le Venezuela a participé à ces réunions.

Angeline Bourgoïn a présenté un premier bilan des 14 rapports finaux reçus en mars 2011, dans lequel ont été soulignés les résultats globaux des projets, les collaborations développées par les équipes de recherche.

2. Fonctionnement des programmes

Il a été décidé que le Secrétariat continue son travail d'appui à la recherche de partenaires auprès des équipes intéressées par se présenter à un appel à proposition.

Il a été décidé également d'intégrer dans le texte de l'appel d'offre :

- que les montants des financements demandés pour le projet doivent être consultés aux institutions nationales de référence.

Le Secrétariat communiquera les résultats de l'évaluation des rapports finaux (acceptés, refusés) aux coordinateurs internationaux.

3. Calendrier 2012

Le calendrier qui a été fixé est le suivant :

- 15 décembre 2011 : ouverture de l'appel à projet
- 15 mai 2012 : clôture de l'appel à projet
- Novembre 2012 : publication des résultats
- Janvier 2013 : démarrage des projets
- 01 octobre 2012 : envoi des rapports d'étape des projets

4. Lieu de la réunion 2011 des comités de direction et scientifique

Il a été décidé d'organiser les réunions en novembre 2012 à Montevideo en République Orientale de l'Uruguay dans le but de stimuler les programmes dans ce pays.

5. Proposition d'extension des programmes

Suite au questionnaire envoyé aux membres du comité de direction et à un échange postérieur pendant cette réunion, il a été décidé de continuer cette discussion et de contacter les institutions françaises et sud-américaines qui pourraient être intéressées à s'associer en fonction de la thématique.

6. Financement des projets MATH-AmSud candidats à l'appel d'offre 2011

Le comité scientifique MATH-AmSud a approuvé 2 projets MATH-AmSud candidats à l'appel d'offre 2011. Ils ont été classés dans l'ordre suivant :

- 1) DYSTIL
- 2) NOCOSETA

Les financements ont été attribués par les institutions participantes pour l'année 2012 pour les 2 projets. Les montants attribués à chaque projet sont en annexe de cet acte.

7. Financement des projets MATH-AmSud en cours pour une deuxième année

Le président du comité scientifique MATH-AmSud a été invité par le comité de direction à expliciter l'avis du comité scientifique sur les rapports d'étape des projets en cours et sur l'opportunité de financer une deuxième année.

Le comité scientifique MATH-AmSud a recommandé la poursuite des 5 projets en cours. Tous les projets MATH-AmSud ont été reconduits pour une deuxième année en 2012.

Le tableau de financement est annexé à cet acte.

8. Financement des projets STIC-AmSud candidats à l'appel d'offre 2011

Le comité scientifique STIC-AmSud a recommandé 11 projets candidats, dont 8 ont été approuvés à l'appel d'offre 2011. Ils ont été classés dans l'ordre suivant :

- 1) CUDEN
- 2) RTBRAIN
- 3) FUELS
- 4) CARAT
- 5) DeCoPa
- 6) DynBrain
- 7) HARMLESS
- 8) BIOCHIP

A partir de ce classement, le comité de direction a attribué les financements pour les 8 projets.

Les montants attribués à chaque projet sont en annexe de cet acte.

9. Approbation des rapport finaux des projets STIC-AmSud

Les rapports finaux des projets terminés en 2010, 8 ont été évalués par le comité scientifique STIC-AmSud dont 2 devront réécrire leur rapport :

- 1) Proyecto FM Crypto - 09STIC-05
- 2) Proyecto SCAN - 09STIC-07

10. Financement des projets STIC-AmSud en cours pour une deuxième année

La présidente du comité scientifique STIC-AmSud a été invitée par le comité de direction à expliciter l'avis du comité scientifique sur les rapports d'étape des projets en cours et sur l'opportunité de financer une deuxième année.

Le comité scientifique STIC a évalué 11 projets en cours dont 8 ont été approuvés sans commentaire.


De plus :

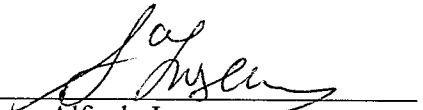
- Le projet 11STIC-09 (WELCOME) ne continuera pas la deuxième année.
- Les projets 11STIC-04 (CLEVER) y 11STIC-05 (LWM) devront réécrire leur rapport; le financement reste en suspend jusqu' à l'approbation des rapports par le comité scientifique.

Le tableau des financements attribués par les institutions est en annexe du présent document.

11. Conclusion

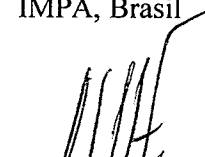
Il a été rappelé l'intérêt d'intégrer au Programme d'autres pays de la région et de créer un nouveau programme thématique. Il a été également observe par les comites scientifiques que l'information contenue dans les rapports souvent ne reflètent pas suffisamment les progrès réalisés dans le cadre de la coopération scientifique régionale. Pour renforcer cet aspect, il a été décidé de maintenir un dialogue avec les comites scientifiques dans el but d'éclaircir ces aspects (l'esprit de l'appel d'offre ; les critères d'évaluation ; formulaire des rapports intermédiaires et finaux).

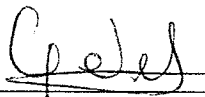

P/o: Agueda Menvielle
MINCYT, Argentina


Alfredo Iusem
IMPA, Brasil

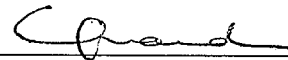


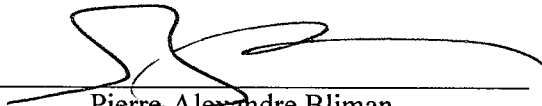
Luis Filipe de Miranda Grochocki
CAPES, Brasil


Rafael Correa
CMM, Chile



Cecilia Velit
CONICYT, Chile


Claire Giraud
CNRS, Francia

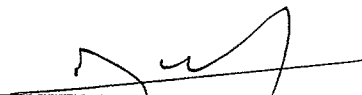


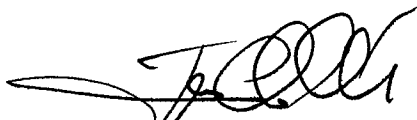
Pierre-Alexandre Bliman
INRIA, Francia




Pierre Simay
Institut Telecom, Francia

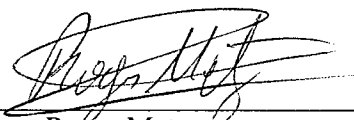

Maria Laura Fernández
ANII, Uruguay


Pascal Delisle
MAEE, Francia



Juan Carlón Rolón
CONACYT, Paraguay


Jorge Del Carpio
CONCYTEC, Perú



Roger Metzger
IMCA, Perú

**Actas de las reuniones de los Comités directivos
de los Programas regionales de cooperación científica STIC-AmSud y MATH-AmSud**

8 y 9 de Noviembre 2011 – Asunción, Paraguay

Las reuniones de los Comités directivos de los programas regionales de cooperación científica STIC-AmSud y MATH-AmSud se realizaron en la Universidad Nacional de Asunción los días 8 y 9 de Noviembre 2011 en presencia de:

Por America del Sur,

- Silvina Bidart, representante del MINCYT, Argentina
- Luis Filipe de Miranda Grochocki, representante de la CAPES, Brasil
- Alfredo Iusem, representante del IMPA, Brasil
- Cecilia Velit, representante de la CONICYT, Chile
- Rafael Correa, representante del CMM, Chile
- Juan Carlos Rolón, representante de la CONACYT, Paraguay
- Jorge Del Carpio, representante del CONCYTEC, Perú
- Roger Metzger, representante del IMCA, Perú
- Maria Laura Fernández, representante de la ANII, Uruguay

Por Francia,

- Claire Giraud, representante del CNRS, Francia
- Pierre-Alexandre Bliman, representante del INRIA, Francia
- Pierre Simay, representante del Institut Telecom, Francia
- Pascal Delisle, representante del MAEE, Francia

También estaban presentes varios invitados:

- Héctor Bolívar, representante de Ministerio del Poder Popular para Ciencia, Tecnología e Industrias Intermedias (MPPCTII) de la República Bolivariana de Venezuela
- Francis Julien, de la Embajada de Francia en Argentina
- Angeline Bourgoïn, de la Delegación Regional de Cooperación para el Cono Sur y Brasil / CONICYT

1. Informe de la Secretaria de los dos programas por Cecilia Velit, CONICYT

Cecilia Velit presentó el informe de las actividades de la Secretaria durante el año 2011 acerca de las convocatorias, las evaluaciones y los informes de avance.

14 proyectos fueron recibidos en el llamado 2011 del programa STIC-AmSud.
Los proyectos fueron evaluados por dos o más expertos externos.

3 proyectos fueron recibidos en el llamado 2011 del programa MATH-AmSud. Cada proyecto fue evaluado por entre dos y cuatro expertos externos.

Los informes de avance de los 11 proyectos STIC-AmSud (convocatoria 2010) y de los 5 proyectos MATH-AmSud (convocatoria 2010) fueron enviados a los miembros de los comités directivos y científicos en el mes de octubre.

Los informes finales de las primeras y segundas generaciones de proyectos STIC-AmSud, que concluyeron su ejecución en 2010, fueron presentados en marzo de 2011. Se recibieron todos.

Cecilia Velit agregó que Colombia, Venezuela, México, Bolivia y Ecuador fueron invitados a participar a las reuniones en Asunción. Venezuela participó en estas reuniones.

Angeline Bourgoïn expuso un primer balance de los 14 informes finales recibidos en marzo de 2011, en el que se destacaron los resultados globales de los proyectos, colaboraciones desarrolladas por los equipos de investigación.

2. Funcionamiento de los Programas

Se decidió que la Secretaría continúe su labor de apoyo en la búsqueda de socios para grupos interesados en presentarse a una convocatoria.

Se decidió incluir en las Bases:

- que los montos de financiamiento solicitados en el proyecto deben ser consultados a su organismo nacional de referencia.

La Secretaría comunicará los resultados de la evaluación del informe final (aceptado, rechazado) a los coordinadores internacionales.

3. Calendario 2012

El calendario que fue fijado es el siguiente:

- 15 de diciembre de 2011: apertura de la convocatoria
- 15 de mayo de 2012: cierre de la convocatoria
- Noviembre de 2012: publicación de los resultados
- Enero de 2013: inicio de los proyectos
- 01 de octubre de 2012: envío de los informes de avance de los proyectos.

4. Lugar de la reunión 2012 de los comités directivos y científicos

Se decidió realizar las próximas reuniones en Noviembre 2012 en Montevideo, República Oriental de Uruguay, con el propósito de impulsar los Programas en ese país.

5. Propuesta de extensión de los Programas

Sobre la base de los cuestionarios enviados a los miembros del comité directivo y un intercambio posterior durante este encuentro se acordó seguir en esta discusión y contactar a instituciones francesas y sudamericanas que pudieran estar interesadas en asociarse dependiendo de la temática.

6. Financiamiento de los proyectos MATH-AmSud postulando a la convocatoria 2011

El comité científico MATH-AmSud ha aprobado 2 proyectos MATH-AmSud postulando a la convocatoria 2011. Han sido clasificados en el orden siguiente:

- 1) DYSTIL
- 2) NOCOSETA

Los financiamientos han sido atribuidos por las instituciones participantes para el año 2012, para los 2 proyectos. Los montos atribuidos a cada proyecto figuran en anexo de esta acta.

7. Financiamiento de los proyectos MATH-AmSud en ejecución para un segundo año

El presidente del comité científico MATH AmSud ha sido invitado por el comité de dirección a entregar su opinión sobre los informes de avance de los proyectos en curso y su opinión en financiar un segundo año.

El Comité Científico de MATH recomendó la continuación de los 5 proyectos en curso. Todos los proyectos MATH-AmSud han sido renovados para un segundo año, en 2012.

El documento detallado del financiamiento se adjunta al acta.

8. Financiamiento de los proyectos STIC-AmSud postulando a la convocatoria 2011

El Comité Científico STIC-AmSud recomendó 11 proyectos de los cuales 8 se aprobaron en la convocatoria 2011.

Han sido clasificados en el orden siguiente:

- 1) CUDEN
- 2) RTBRAIN
- 3) FUELS
- 4) CARAT
- 5) DeCoPa
- 6) DynBrain
- 7) HARMLESS
- 8) BIOCHIP

Los montos atribuidos a cada proyecto figuran en anexo de esta acta.

9. Aprobación de los informes finales de los proyectos STIC-AmSud

Los informes finales de los proyectos terminados en 2010, 8 fueron evaluados por el comité científico STIC-AmSud de los cuales 2 deben reescribir sus informes:

- 1) Proyecto FM Crypto - 09STIC-05
- 2) Proyecto SCAN - 09STIC-07

10. Financiamiento de los proyectos STIC-AmSud para el segundo año de ejecución

La presidente del comité científico STIC-AmSud ha sido invitado por el comité de dirección a explicitar su opinión sobre los informes de avance de los proyectos en curso y sobre la oportunidad de financiar un segundo año.

El Comité Científico de STIC evaluó los 11 proyectos en curso y aprobó 8 de ellos sin comentarios. Además :

- El proyecto 11STIC-09 (Welcome) no puede continuar al segundo año.
- Los proyectos 11STIC-04 CLEVER y 11STIC-05 LWM deberán reescribir sus informes; el financiamiento queda pendiente hasta la aprobación de los mismos por el comité científico.


La tabla de financiamiento atribuido por las instituciones está en el anexo del presente documento.

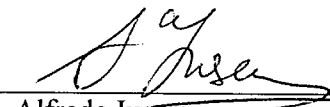
11. Conclusiones


Se recordó el interés de incorporar al Programa otros países de la región y de crear un nuevo Programa temático.

Tomando en cuenta el éxito de los dos programas, el importante financiamiento latinoamericano necesita un creciente compromiso del lado francés.

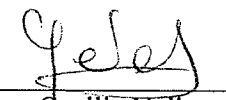
Ha sido observado por los comités científicos que frecuentemente la información contenida en los informes no reflejan lo suficiente sobre los progresos realizados en la cooperación científica regional. Para reforzar este aspecto, se decidió mantener un diálogo con los comités científicos con el fin de aclarar estos aspectos en los textos dirigidos a los investigadores (el espíritu de la convocatoria; los criterios de evaluación; formato de los informes intermedios y finales).

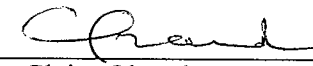

P/o: Agueda Menvielle
MINCYT, Argentina

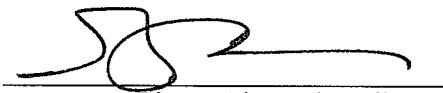

Alfredo Iursem
IMPA, Brasil


Luis Filipe de Miranda Grochocki
CAPES, Brasil


Rafael Gorrea
CMM, Chile

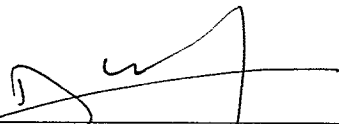

Cecilia Velit
CONICYT, Chile

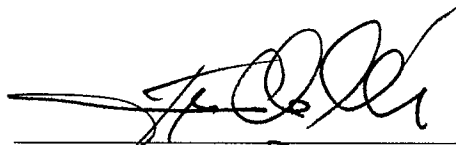

Claire Giraud
CNRS, Francia



Pierre-Alexandre Bliman
INRIA, Francia

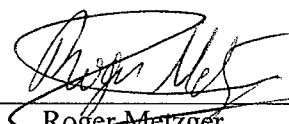

Pierre Simay
Institut Telecom, Francia


Maria Laura Fernández
ANII, Uruguay


Pascal Delisle
MAEE, Francia


Juan Carlos Rolón
CONACYT, Paraguay


Jorge Del Carpio
CONCYTEC, Perú


Roger Metzger
IMCA, Perú

PROGRAMA STIC-AMSUD - FINANCIAMIENTO 2012

PROYECTOS STIC-AMSUD - Financiamiento para el 1er año (2012)

No	Titulo	Coord. Internacional	Francia				Ar.	Brasil	Chile	Para.	Perú	Ur.	Total Proyecto
			MAEE	CNRS	TELECOM	INRIA							
12STIC-01	HARMLESS	Raouf VELAZCO		2.500 €			1.000 €			3.800 €		8.900 €	
12STIC-02	CUDEN	Prométhée SPATHIS	5.000 €	2.500 €	5.000 €		2.000 €	6.000 €			2.300 €	22.800 €	
12STIC-03	DynBrain	Hadj BATATIA		2.500 €			4.450 €					9.650 €	
12STIC-04	DeCoPa	Mauricio AYALA-RINCON		2.500 €			8.010 €					16.010 €	
12STIC-05	BIOCHIP	Amine NAIT-ALI	6.000 €				2.500 €					12.500 €	
12STIC-06	RTBRAIN	Diego FERNANDEZ SLEZAK	6.000 €				4.250 €					13.950 €	
12STIC-07	CARAT	Mitsuhiro HAYASHIBE				8.000 €	7.500 €			1.000 €		16.500 €	
12STIC-08	FUELS	Serge GARLATTI	2.100 €	2.000 €	1.200 €		8.000 €					16.400 €	
			19.100 €	12.000 €	6.200 €	8.000 €	37.710 €	6.000 €	- €	4.800 €	2.300 €	116.710 €	

PROYECTOS STIC-AMSUD - Financiamiento para el 2do AÑO (2012)

No	Titulo	Coord. Int.	Francia				Ar.	Brasil	Chile	Para.	Perú	Ur.	Total Proyecto
			MAEE	CNRS	TELECOM	INRIA							
11STIC-01	MMVPSCV	Andrés Almansa		2.500 €	5.000 €		3.850 €				4.200 €	15.550 €	
11STIC-02	MAITRE	Sandrine Vatou	2.000 €	2.500 €	5.000 €		800 €				4.000 €	14.300 €	
11STIC-03	OVI-MINE	Michel De Lara	4.000 €					7.000 €		1.500 €		12.500 €	
11STIC-04	CLEVER	Genoveva Vargas Solar	2.500 €	2.500 €			4.400 €				4.000 €	13.400 €	
11STIC-05	LWM	Jérôme Gensel	2.000 €	2.500 €			6.000 €	7.000 €				17.500 €	
11STIC-06	I3PE	Guillermo E. Elicabe	2.000 €	2.500 €			6.000 €	5.000 €				22.000 €	
11STIC-07	Webbased**	Cesar A. Beltran Castanon	3.000 €				2.000 €			2.500 €		7.500 €	
11STIC-08	ACAI	Jean-Claude Martin		5.000 €			6.000 €					17.700 €	
11STIC-09	WEL-COME	Walid Dabbous				- €		- €				- €	
11STIC-10	LAGClima	Philippe Navaux				2.700 €	1.000 €			3.000 €	1.049 €	13.749 €	
11STIC-11	DSVANET4ITS	Khalidoun Al Agha	2.500 €					5.000 €				12.500 €	
			18.000 €	17.500 €	10.000 €	2.700 €	18.850 €	24.000 €	- €	7.000 €	13.249 €	146.699 €	
TOTAL			37.100 €	29.500 €	16.200 €	10.700 €	39.450 €	30.000 €	- €	11.800 €	15.549 €	263.409 €	

PROGRAMA MATH-AMSUD - FINANCIAMIENTO 2012

PROYECTOS MATH-AMSUD - Financiamiento para el 1er año (2012)

No	Título	Coord. Internacional	Francia		Brasil		Chile		Perú		Ur.	Total Proyecto
			MAEE	CNRS	INRIA	MINCYT	Ar.	Ar.	CONACYT	IMCA		
12MATH-01	NOCOSETA	Andrea Solotar	4.000 €	3.000 €		6.500 €	9.800 €				1.160 €	24.460 €
12MATH-02	DYSTIL	Fabien Durand	3.000 €	3.000 €		1.200 €	3.625 €	750 €	7.400 €	1.500 €		20.475 €
			7.000 €	6.000 €	- €	7.700 €	13.425 €	750 €	7.400 €	1.500 €	1.160 €	44.935 €

PROYECTOS MATH-AMSUD - Financiamiento para el 2do año (2012)

No	Título	Coord. Int.	Francia		Brasil		Chile		Perú		Ur.	Total Proyecto
			MAEE	CNRS	INRIA	MINCYT	Ar.	Ar.	CONACYT	IMCA		
11MATH-01	SSLIS	Jean Bertoin	3.000 €	5.000 €		6.000 €	3.000 €	2.000 €	6.000 €	3.000 €		28.000 €
11MATH-02	PNDW	Felipe Linares		3.000 €	2.400 €	3.800 €	4.470 €					13.670 €
11MATH-03	DFH	Gabriel Calsamiglia		4.000 €			7.000 €			2.500 €	3.800 €	17.300 €
11MATH-04	Complexity	Gregorio Malajovich	3.000 €	3.000 €		4.000 €	7.500 €				2.170 €	19.670 €
10MATH-05	NOANCG	Guillermo Cortinas	3.000 €			3.200 €	4.900 €				1.200 €	12.300 €
			9.000 €	15.000 €	2.400 €	17.000 €	26.870 €	2.000 €	6.000 €	3.000 €	3.370 €	90.940 €

TOTAL	16.000 €	21.000 €	2.400 €	24.700 €	40.295 €	2.750 €	13.400 €	4.500 €	3.800 €	4.530 €	135.875 €
--------------	----------	----------	---------	----------	----------	---------	----------	---------	---------	---------	-----------